

Gemeinde STILFS
Autonome Provinz Bozen – Südtirol



Comune di STELVIO
Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Sitzung vom Seduta del
02.09.2026

Uhr - Ore
17:00

Im üblichen Sitzungssaal der Gemeinde, nach Erfüllen der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol sowie in der Gemeindesatzung enthaltenen Formvorschriften, wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Nella solita sala delle riunioni del Comune, previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice Degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige nonché dallo Statuto Comunale, vennero per oggi convocati i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Brenner Fabian	Gemeindereferent	Assessore	X	
Grutsch Lisa	Gemeindereferentin	Assessore		
Knoll Christian Peter	Bürgermeister-Stellv.	Vicesindaco		
Marseiler Samuel	Bürgermeister	Sindaco	X	
Wallnöfer Karin Helga	Gemeindereferentin	Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Thoma Ludwig

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é
sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Knoll Christian Peter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister-
Stellvertreter den Vorsitz und erklärt die Sitzung
für eröffnet.

nella sua qualità di Vicesindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta Comunale passa alla trattazione del
segunte

G E G E N S T A N D

Kenntnisnahme des bereichsübergreifenden
Kollektivvertrages vom 28.10.2026 - "Zweiter
Teil zur Erneuerung des bereichsübergreifender
Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum
2025 - 2027"

O G G E T T O

Presa atto del contratto collettivo
intercompartimentale del 28.10.2026 -
"Secondo accordo stralcio per il rinnovo del
contratto collettivo intercompartimentale per il
triennio 2025 - 2027"

Kenntnisnahme des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 28.10.2026 - "Zweiter Teil zur Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2025 - 2027"

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den von den Vertragsparteien am 23.07.2026 unterschriebenen Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag – „Zweiter Teil zur Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2025-2027“;

- dass der Südtiroler Gemeindenverband mit Rundschreiben Nr. 5/2026 vom 26.08.2026 allen Gemeinden den Text des besagten Abkommens übermittelt hat;

angeführt, dass gemäß Artikel 176 des Dekrets des Präsidenten des Regionalausschusses Nr. 2 vom 3. Mai 2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) die Gemeinden die Tarifverträge innerhalb von 60 Tagen ab Unterzeichnung mit Beschluss des Gemeindeausschusses zur Kenntnis nehmen müssen;

Als notwendig und zweckmäßig erachtet, obenzierten Kollektivvertrag mit gegenständlichem Beschluss zur Kenntnis zu nehmen bzw. anzuwenden;

Nach Einsichtnahme in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung und in die Gemeindegesetze;

Diese Maßnahme stützt sich auf das beiliegende fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit dem elektronischen Fingerabdruck cKA7JHv+9U64Lyp/kNv9JcUUx7fMppk2B8TqS oLIEoU=

Diese Maßnahme stützt sich auf das beiliegende buchhalterische Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit dem elektronischen Fingerabdruck 5OdpvasNcCrI7wzjXgCPp0gBlmJgAaQxpuW7 mwYEC+U=

Mit Stimmeneinhelligkeit bei 3 Anwesenden

beschliesst

Presa atto del contratto collettivo intercompartimentale del 28.10.2026 - "Secondo accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025 - 2027"

LA GIUNTA COMUNALE

Visto il "Contratto collettivo intercompartimentale - "Secondo accordo stralcio per il rinnovo del contratto intercompartimentale per il triennio 2025 - 2027" sottoscritto dalle parti contrattuali il 23/07/2026;

- che con circolare n. 5/2026 del 26/08/2026 il Consorzio dei comuni della Provincia di Bolzano ha inoltrato a tutti i comuni il testo del suddetto accordo;

visto l'articolo 176 del decreto del Presidente della Giunta regionale 3 maggio 2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige), in base al quale i comuni devono provvedere con delibera della Giunta comunale alla presa d'atto dei contratti tariffari entro 60 giorni dalla data della firma;

Accertata la necessità e l'opportunità di prendere in atto nonché di applicare, con la presente deliberazione, il sopra citato contratto collettivo;

Viste le vigenti leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nonché lo Statuto Comunale;

Questo provvedimento si fonda sul allegato parere tecnico ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con impronta digitale cKA7JHv+9U64Lyp/kNv9JcUUx7fMppk2B8TqS oLIEoU=

Questo provvedimento si fonda sul allegato parere contabile ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con impronta digitale 5OdpvasNcCrI7wzjXgCPp0gBlmJgAaQxpuW7 mwYEC+U=

Ad unanimità dei voti su 3 presenti

delibera

1. Der von den Vertragsparteien am 23.07.2026 unterschriebene Bereichs-übergreifende Kollektivvertrag - „Zweiter Teil zur Erneuerung des bereichs-übergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2025 – 2027“, welcher wesentlichen Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses bildet, zur Kenntnis zu nehmen.

2. Die Bestimmungen der unter Punkt 1) angeführten Bereichsabkommen werden innerhalb von 60 Tagen ab Datum der Unterschrift des Abkommens angewandt.

Hinweise:

Jeder Bürger kann gegen die Beschlüsse dieses Organes während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden;

Sofern nicht anderweitig verfügt werden die Beschlüsse zehn Tage nach dem Beginn ihrer Veröffentlichung vollstreckbar;

1. Di recepire risp. prendere atto del “Contratto collettivo intercompartimentale - “Secondo accordo stralcio per il rinnovo del contratto intercompartimentale per il triennio 2025 - 2027” sottoscritto dalle parti contrattuali il 23/07/2026; che costituisce parte essenziale della presente delibera.

2. Le Le disposizioni degli accordi di comparto – di cui al precedente punto 1) - saranno attuati entro 60 giorni dalla sottoscrizione dell’accordo.

avvertenze:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso le deliberazioni di questo organo. Entro 60 giorni dell'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano;

Salvo specifiche disposizioni le deliberazioni diventano esecutive dopo il decimo giorno dall’inizio della loro pubblicazione;

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e approvato

DER VORSITZENDE –
IL PRESIDENTE

DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO COMUNALE

KNOLL CHRISTIAN PETER

DR. THOMA LUDWIG

DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT – DOCUMENTO FIRMATO TRAMITE FIRMA DIGITALE